



Brüssel, den 8. Juli 2015  
(OR. fr)

10581/1/15  
REV 1

OJ/CRP2 27

## **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

|          |   |
|----------|---|
| Betr.:   | 2550. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER<br>(2. Teil) |
| Termin:  | 6. und 9. Juli 2015   |
| Uhrzeit: | 10.30 Uhr, 10.00 Uhr  |
| Ort:     | Brüssel   |

---

## **ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 1 der VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG**

### **MONTAG, 6. JULI 2015 (10.30 Uhr)**

#### II

11. a) Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 25./26. Juni 2015: Bereich Umsiedlung und Neuansiedlung
- b) Empfehlung der Kommission vom 8.6.2015 für eine europäische Neuansiedlungsregelung
- c) Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Einführung von vorläufigen Maßnahmen im Bereich des internationalen Schutzes zugunsten von Italien und Griechenland
- = Wichtige noch offene Punkte
- 10524/15 ASIM 47 RELEX 544
- 9376/15 ASIM 31 RELEX 438 COMIX 250  
+ ADD 1
- 9355/15 ASIM 30 MIGR 30 COMIX 247  
+ ADD 1

**DONNERSTAG, 9. JULI 2015 (10.00 Uhr)**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

12. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache T-231/15 (George Haswani gegen Rat der Europäischen Union)  
10418/15 JUR 429 RELEX 533 MOG 47 CONOP 62 CFSP/PESC 317
13. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache T-275/15 (Samir Hmicho gegen Rat der Europäischen Union)  
10379/15 JUR 426 RELEX 527 MOG 43 CONOP 60 CFSP/PESC 310
14. Rechtssache T-289/15 (Hamis gegen Rat der Europäischen Union)  
= Vorlage von Ratsdokumenten beim Gericht der Europäischen Union (°)  
10576/15 JUR 446 RELEX 555 MOG 52 CFSP/PESC 344 COTER 95
15. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines estnischen Mitglieds des Ausschusses der Regionen  
= Annahme  
10376/15 CDR 55  
10372/15 CDR 54
16. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung von drei schwedischen Mitgliedern des Ausschusses der Regionen und von sechs schwedischen Stellvertretern im Ausschuss der Regionen  
= Annahme  
10395/15 CDR 58  
10394/15 CDR 57
17. Entwurf einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der technischen Vorschriften und der Vorschriften für die Dienste der Informationsgesellschaft (kodifizierter Text) (**erste Lesung**) (**GA**)  
= Annahme des Gesetzgebungsakts  
10381/1/15 REV 1 CODEC 952 CODIF 80 ECO 81 INST 225 MI 424  
PE-CONS 8/15 CODIF 16 ECO 15 INST 34 MI 74 CODEC 172
18. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 24/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2015  
10575/15 FIN 497 INST 233 PE-L 43
19. Vorlage eines nationalen Gestaltungsentwurfs der gemeinsamen Euro-Gedenkmünze durch Portugal  
10438/15 ECOFIN 566 UEM 280
20. Vorlage eines nationalen Gestaltungsentwurfs der gemeinsamen Euro-Gedenkmünze durch Finnland  
10499/15 ECOFIN 574 UEM 283

21. Empfehlung des Rates über die Grundzüge der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten und der Union  
 = Annahme  
 10436/15 ECOFIN 565 UEM 279 SOC 430 COMPET 327 ENV 446 EDUC 220  
 RECH 203 ENER 270 POLGEN 112 TRANS 227 MI 435 IND 111  
 AGRI 369 AG 25 CO EUR-PREP 34  
 9542/15 ECOFIN 434 UEM 212 SOC 390 COMPET 295 ENV 383 EDUC 199  
 RECH 187 ENER 233 POLGEN 88 TRANS 191 MI 367 IND 95  
 AGRI 304 AG 18 CO EUR-PREP 26
22. Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses  
 2013/463/EU zur Genehmigung des makroökonomischen Anpassungsprogramms für Zypern  
 10281/15 ECOFIN 554 UEM 271 EF 127  
 10052/15 ECOFIN 499 UEM 233 EF 138
23. Beschluss (EU) 2015/... des Rates vom ... zur Änderung des Beschlusses 1999/70/EG über  
 die externen Rechnungsprüfer der nationalen Zentralbanken hinsichtlich der externen  
 Rechnungsprüfer der Banka Slovenije  
 10364/15 UEM 278  
 10295/15 UEM 273
24. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 5.6.2015 zur Änderung der  
 Verordnung (EU) Nr. 648/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf  
 die Verlängerung der Übergangszeiträume für Altersversorgungssysteme  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 10398/15 EF 130 ECOFIN 563 DELACT 76  
 + COR 1  
 9707/15 EF 105 ECOFIN 460 DELACT 62
25. Delegierter Beschluss (EU) .../... der Kommission vom 5.6.2015 über die Gleichwertigkeit  
 der in der Schweiz geltenden Solvabilitäts- und Aufsichtssysteme für Versicherungs- und  
 Rückversicherungsunternehmen auf der Grundlage von Artikel 172 Absatz 2, Artikel 227  
 Absatz 4 und Artikel 260 Absatz 3 der Richtlinie 2009/138/EG des Europäischen Parlaments  
 und des Rates  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 10246/15 EF 125 ECOFIN 547 SURE 17 DELACT 72  
 9710/15 EF 107 ECOFIN 462 SURE 13 DELACT 64
26. Delegierter Beschluss (EU) .../... der Kommission vom 5.6.2015 über die vorläufige  
 Gleichwertigkeit der geltenden Solvabilitätssysteme in Australien, Bermuda, Brasilien,  
 Kanada, Mexiko und den Vereinigten Staaten, die auf Versicherungs- und  
 Rückversicherungsunternehmen mit Sitz in diesen Ländern anwendbar sind  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 10247/15 EF 126 ECOFIN 548 SURE 18 DELACT 73  
 9708/15 EF 106 ECOFIN 461 SURE 12 DELACT 63

27. Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 12.6.2015 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1569/2007 über die Einrichtung eines Mechanismus zur Festlegung der Gleichwertigkeit der von Drittstaatemittenten angewandten Rechnungslegungsgrundsätze gemäß den Richtlinien 2003/71/EG und 2004/109/EG des Europäischen Parlaments und des Rates  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 10439/15 EF 132 ECOFIN 567 DELACT 78  
 9936/15 EF 115 ECOFIN 486 DELACT 68
28. Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 12.6.2015 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 809/2004 zur Umsetzung der Richtlinie 2003/71/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf bestimmte Angaben für den Prospekt und auf Werbung  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 10444/15 EF 133 ECOFIN 568 DELACT 79  
 9941/15 EF 116 ECOFIN 487 DELACT 69
29. Verordnung (EU) Nr. 806/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Juli 2014 zur Festlegung einheitlicher Vorschriften und eines einheitlichen Verfahrens für die Abwicklung von Kreditinstituten und bestimmten Wertpapierfirmen im Rahmen eines einheitlichen Abwicklungsmechanismus und eines einheitlichen Abwicklungsfonds sowie zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1093/2010  
 = Verfahren zum einheitlichen Abwicklungsmechanismus  
 10507/15 EF 134 ECOFIN 575
30. Verordnung (EU) Nr. 806/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Juli 2014 zur Festlegung einheitlicher Vorschriften und eines einheitlichen Verfahrens für die Abwicklung von Kreditinstituten und bestimmten Wertpapierfirmen im Rahmen eines einheitlichen Abwicklungsmechanismus und eines einheitlichen Abwicklungsfonds sowie zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1093/2010  
 = Einsetzung einer hochrangigen Gruppe zum einheitlichen Abwicklungsmechanismus (°)  
 10508/15 EF 135 ECOFIN 576
31. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des Änderungsprotokolls zu dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über Regelungen, die den in der Richtlinie 2003/48/EG des Rates im Bereich der Besteuerung von Zinserträgen festgelegten Regelungen gleichwertig sind  
 = Ersuchen des Rates um Anhörung des Europäischen Parlaments  
 9896/1/15 REV 1 FISC 73 ECOFIN 481 AELE 31 CH 21  
 8266/1/15 REV 1 FISC 36 ECOFIN 266 AELE 23 CH 17  
 8297/15 FISC 37 ECOFIN 268 AELE 24 CH 18  
 + COR 1 (de)
32. Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Änderung der Entscheidung 2009/790/EG und zur Ermächtigung der Republik Polen, eine von Artikel 287 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung anzuwenden  
 = Annahme  
 10519/15 FISC 90 ECOFIN 577  
 10230/15 FISC 85 ECOFIN 542

33. Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Ermächtigung Italiens, eine von den Artikeln 206 und 226 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Sonderregelung einzuführen  
 = Annahme  
 10520/15 FISC 91 ECOFIN 578  
 10231/15 FISC 86 ECOFIN 543
34. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Umsetzung der allgemeinen Datenschutzbestimmungen des Kapitels 6 des Beschlusses 2008/615/JI des Rates  
 = Bewertung Polens hinsichtlich des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten  
 9987/15 JAI 466 DAPIX 101 CRIMORG 63 ENFOPOL 158  
 ENFOCUSTOM 55  
 10193/15 JAI 495 DAPIX 111 CRIMORG 73 ENFOPOL 173  
 ENFOCUSTOM 67
35. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Umsetzung der allgemeinen Datenschutzbestimmungen des Kapitels 6 des Beschlusses 2008/615/JI des Rates  
 = Bewertung Schwedens hinsichtlich des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten  
 9996/15 JAI 469 DAPIX 104 CRIMORG 66 ENFOPOL 161  
 ENFOCUSTOM 58  
 10194/15 JAI 496 DAPIX 112 CRIMORG 74 ENFOPOL 174  
 ENFOCUSTOM 68
36. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Umsetzung der allgemeinen Datenschutzbestimmungen des Kapitels 6 des Beschlusses 2008/615/JI des Rates  
 = Bewertung Belgiens hinsichtlich des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten  
 10022/15 JAI 474 DAPIX 105 CRIMORG 68 ENFOPOL 162  
 ENFOCUSTOM 59  
 10199/15 JAI 497 DAPIX 113 CRIMORG 75 ENFOPOL 175  
 ENFOCUSTOM 69
39. Beschluss des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees zur Ernennung des Missionsleiters der Mission der Europäischen Union zur Unterstützung des Grenzschutzes am Grenzübergang Rafah (EU BAM Rafah/1/2015)  
 = Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (°)  
 10547/15 COPS 206 CFSP/PESC 333 CIVCOM 122 CSDP/PSDC 396  
 RELEX 545 JAI 523 PSC DEC 40 MOG 50 EUBAM RAFAH 10  
 9524/15 COPS 166 CFSP/PESC 209 CIVCOM 104 CSDP/PSDC 316  
 RELEX 448 JAI 415 PSC DEC 29 MOG 28 EUBAM RAFAH 7
40. Beschluss des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees zur Verlängerung des Mandats des Missionsleiters der Polizeimission der Europäischen Union für die Palästinensischen Gebiete (EUPOL COPPS) (EUPOL COPPS/2/2015)  
 = Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (°)  
 10553/15 COPS 208 CFSP/PESC 337 CIVCOM 123 CSDP/PSDC 397  
 RELEX 547 JAI 524 MOG 51 PSC DEC 41 EUCOPPS 16  
 10033/15 COPS 185 CFSP/PESC 279 CIVCOM 109 CSDP/PSDC 363  
 RELEX 494 JAI 479 MOG 34 PSC DEC 38 EUCOPPS 11

41. – Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2014/145/GASP über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben oder bedrohen
- Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 269/2014 des Rates über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben oder bedrohen
- = Vorinformationen  
10608/15 CORLX 20 CFSP/PESC 349 RELEX 559 COEST 215 FIN 501

## II

38. **Zwölfte** Tagung des Stabilitäts- und Assoziationsrates EU-ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (Brüssel, 20. Juli 2015)  
= Entwurf des Gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union  
10546/15 COWEB 64

*(ursprünglich Teil I)*

42. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 14. Juli 2015
- a) Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates
- Europäisches Semester 2015: Länderspezifische Empfehlungen
    - i) Entwürfe der an die einzelnen Mitgliedstaaten gerichteten Empfehlungen des Rates zu den nationalen Reformprogrammen für 2015 und Entwürfe der Stellungnahmen des Rates zu den aktualisierten Stabilitäts- bzw. Konvergenzprogrammen
    - ii) Entwurf einer Empfehlung des Rates zur Umsetzung der Grundzüge der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist  
= Annahme  
9229/2/15 REV 2 UEM 172 ECOFIN 377 SOC 340 COMPET 251  
ENV 333 EDUC 159 RECH 150 ENER 191 JAI 355 EMPL 214  
9305/1/15 REV 1 UEM 201 ECOFIN 410 SOC 373 COMPET 282  
ENV 370 EDUC 190 RECH 178 ENER 225 JAI 385 EMPL 245
- b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
43. Entwurf für einen Beschluss des Rates über die Verhängung einer Geldstrafe gegen Spanien für die Manipulation von Defizitdaten in der Autonomen Gemeinschaft Valencia  
10297/15 ECOFIN 556 UEM 274 STATIS 53
44. Entwurf des Haushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2016:  
= Standpunkt des Rates  
10471/15 FIN 479 PE-L 41  
+ ADD 1 bis 6
45. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen/Haushalt) am 24. Juli 2015
46. Bericht über das Gipfeltreffen EU-China (Brüssel, 29. Juni 2015)
- Sonstiges

---

(°) Punkt, zu dem der AStV gemäß Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

o  
o o

**Folgender Punkt wird gestrichen:**

I

37. Ernennung eines neuen Direktors der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte  
= Verfahren im Rat  
10103/15 FREMP 140 JAI 484  
10433/15 FREMP 147 JAI 518
-